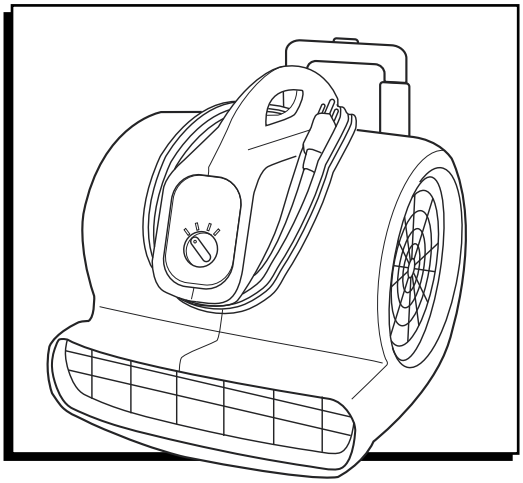
Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

ULINE H-4026, H-4027
PORTABLE BLOWER

1-800-295-5510
uline.com



SAFETY

NOTE: Save these instructions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

STOP **WARNING! Read all instructions before using this portable blower.**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use machine in standing water.
- Avoid electrical shock; do not handle the plug or machine with wet hands. To unplug the cord, grasp the plug. Do not pull on the cord.
- Use machine only as described in this manual. Do not use in ways it was not intended.
- Turn off all switches and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used by untrained personnel. Close attention is necessary when used near children.
- If the machine is not working as it should, has been dropped, damaged, or left outdoors, have a qualified Sanitaire repair center inspect before using.
- Do not operate portable blower if cord is damaged. Call a qualified Sanitaire repair center for repair information.
- Do not run the power cord under carpeting, throw rugs, runners or similar coverings. Place the power cord away from traffic areas to prevent tripping.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current-carrying capacity. Do not use with a damaged cord or plug. Connect the machine only to a properly grounded outlet (refer to GROUNDING). Avoid damaging cord (closing doors on cord, pulling around sharp edges or corners, hot surfaces, or running machine over cord).
- This machine creates suction and contains a revolving fan. Keep hair, loose clothing, fingers, and all other parts of the body away from openings and moving parts. Do not insert any objects into the openings of the machine.
- Do not use in areas where flammable and/or explosive vapor or dust is present to avoid the possibility of fire or explosion. Some cleaning fluids can produce such vapors.
- Do not allow air inlet openings on either side of the machine to be obstructed; this could cause the motor to overheat.
- Do not allow debris near front air exhaust opening which could be thrown by the air stream.
- This unit is thermally protected.
- Use only on GFCI-protected receptacles.
- Use indoors only. Do not use outdoors or expose to rain.
- Do not use an extension cord with this blower.
- Do not direct air flow at face or any part of body.
- Do not use the portable blower with any solid-state speed control device.

0815 IH-4026

GROUNDING

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

STOP **DANGER! Improper connection of an equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. DO NOT modify the plug provided with the appliance. If it will not fit the outlet, have proper outlet installed by a qualified technician.**

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure 1. A temporary adapter which looks like the adapter illustrated in Figure 2 may be used to connect this plug to a two-pole receptacle, as shown, if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet, Figure 2, can be installed by a qualified electrician. The grounding tab extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

Figure 1

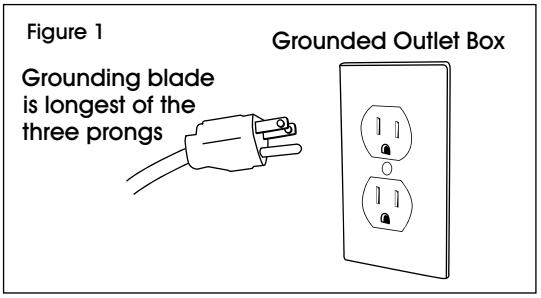
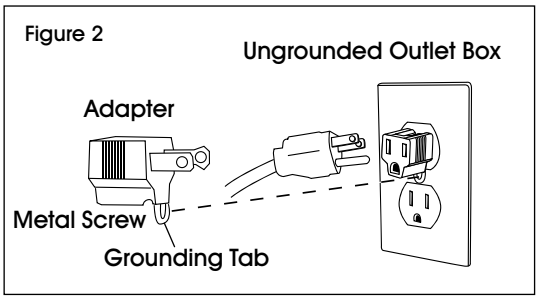


Figure 2



OPERATING

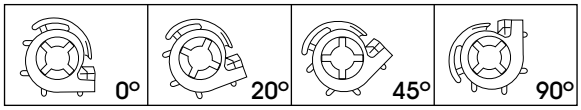
Sanitaire's portable blower is intended to move air and to dry floors, walls, furniture, etc. Durable and easy to operate with an effective balance of static pressure and airflow, the units are suitable for a variety of applications.

1. Portable blower is shipped ready-to-use. Prior to plugging the unit into the power source, inspect completely for any shipping damage.

   CAUTION! To reduce the risk of electric shock, connect only to an outlet provided with a Ground Fault Circuit Interrupter device.

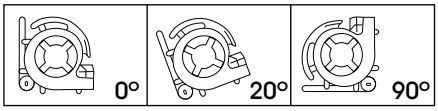
2. Place the portable blower on a stable, flat dry surface.
3. Place the portable blower into the desired operating position (See Figures 3 and 4) while making sure unit operates normally.
   a. 4 airflow positions for H-4026 model:

Figure 3



   b. 3 airflow positions for H-4027 model:

Figure 4



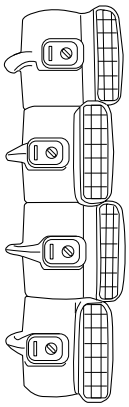
4. All portable blowers in operation must be supervised at all times.

PORTABLE BLOWER STORAGE

Up to 4 portable blowers can be stacked on their sides for storage. (See Figure 5)

NOTE: Stacking feature is not secure for transportation.

Figure 5

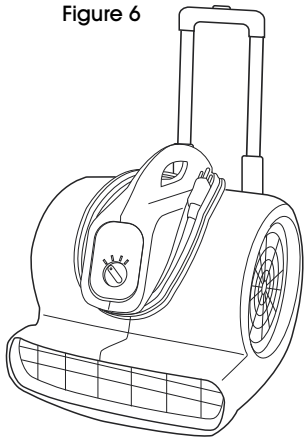


OPERATING CONTINUED

Telescoping handle and wheels are available on H-4027 model. (See Figure 6)

To use handle, push in release button, pull handle up until it locks into place. Tilt the unit back onto the wheels and roll to desired location.

Figure 6



MAINTENANCE

STOP **WARNING! To reduce the risk of fire, electric shock or injury; DO NOT attempt to service the unit while appliance is plugged in.**

PERIODIC MAINTENANCE

1. Check power cord for any breaks, separations or cuts.
2. Make sure the ground pin or grounding prong is intact or the machine will be unsafe to operate.
3. To keep the portable blower clean, use a damp cloth to wipe the surface of the housing.
4. Never clean the portable blower with water directly.
5. When not in use, unplug and store the portable blower in a dry indoor place out of reach of children.

TROUBLESHOOTING

IF THE BLOWER WILL NOT RUN:

1. Check electrical cord. Ensure is it firmly seated in wall outlet.
2. Check GFCI and reset if tripped.
3. Check to see if building circuit breaker is tripped. If circuit is overloaded, move cord to different GFCI outlet.
4. Motor overheated and tripped thermal protection; turn off and unplug. Wait 30 minutes to let cool before running.

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Blower not running.	No power input. Switch not turned on. Fan wheel jammed. Intake or exhaust blocked.	Plug in and check circuit breaker. Turn on switch. Remove material jamming fan wheel. Turn unit off and allow to cool, then remove blockage.
Blower vibrates.	Accumulation of dirt on fan blades.	Clean fan blades.

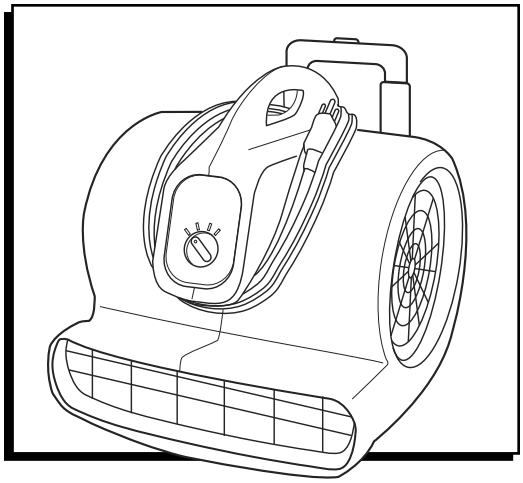
For any problem not listed above, call a qualified Sanitaire repair center for service information.

TECHNICAL DATA

MODEL	H-4026	H-4027
Volt/Frequency	115V/60Hz	115V/60Hz
Power	1/2 HP	1/2 HP
AMPS	5.0	5.0
Unit Weight	20.4 lbs	23.6 lbs
Speeds	3	3
Unit Size (L x W x H)	15.9 x 15.7 x 16.3	15.9 x 17 x 17.5
Telescopic Handle and Wheel	No	Yes
Cord Length	25 ft	25 ft
Overheating Protection	Thermally Protected	Thermally Protected
Rated Airflow (On High)	2,800 CFM	2,800 CFM
Positions	4 (0°, 20°, 45°, 90°)	3 (0°, 20°, 90°)
Housing	ABS	ABS

ULINE H-4026, H-4027
SOPLADOR PORTÁTIL

01-800-295-5510
uline.mx



SEGURIDAD

NOTA: Guarde estas instrucciones.

IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD

Hay ciertas precauciones básicas que deben seguirse al utilizar un aparato eléctrico, incluyendo las siguientes:

ALTO **¡ADVERTENCIA! Lea todas las instrucciones antes de usar este soplador portátil.**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No use la máquina en agua estancada.
- Para evitar una descarga eléctrica, no toque el enchufe o la máquina con las manos mojadas. Para desenchufar el cable, agarre el enchufe. No jale por el cable.
- Use la máquina solo como se describe en este manual. No utilice la máquina para fines diferentes de los que fue creada.
- Apague todos los interruptores y desenchufe el cable cuando no esté en uso y antes de hacerle mantenimiento.
- No permita que personal sin capacitación use la máquina. Preste especial atención cuando se utilice cerca de niños.
- Si la máquina no funciona como debiera, se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, póngase en contacto con un centro calificado de reparaciones Sanitaire para que la inspeccionen antes de usarla.
- No utilice el soplador portátil si el cable está dañado. Para obtener información sobre reparaciones, llame a un centro calificado de reparaciones Sanitaire.
- No pase el cable por debajo de alfombras, tapetes, rollos o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de las zonas de paso para evitar tropezones.
- No utilice extensiones eléctricas o contactos con la capacidad inadecuada de conducción de corriente. No use la máquina con el cable o el enchufe dañados. Conecte la máquina solo a un contacto conectado a tierra de forma adecuada (Consulte CONECTAR A TIERRA). Evite dañar el cable (cerrar puertas sobre el cable, jalar de él a través de esquinas o bordes filosos, colocarlo sobre superficies calientes o pasar la máquina por encima del mismo).
- Esta máquina crea succión y contiene un ventilador giratorio. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las demás partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles. No inserte ningún objeto en las aberturas de la máquina.
- No la utilice en lugares donde esten presentes vapores inflamables y/o explosivos, o polvo, para evitar la posibilidad de incendio o explosión. Algunos liquidos limpiadores pueden producir dichos vapores.
- No permita que las aberturas de entrada de aire de ambos lados de la máquina se obstruyan, ya que esto podría ocasionar que el motor se sobrecaliente.
- No permita que haya escombros cerca de la abertura de salida de aire delantera que pudieran ser arrastrados por la corriente de aire.
- Esta unidad incluye protección térmica.
- Use solo receptáculos con protección GFCI.
- Solo para uso en interiores. No utilice la máquina en exteriores ni la exponga a la lluvia.
- No use una extensión eléctrica con este soplador.
- No dirija el flujo de aire hacia la cara ni hacia ninguna parte del cuerpo.
- No use el soplador portátil con ningún dispositivo de control de la velocidad de estado sólido.

CONECTAR A TIERRA

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. Si llegase a funcionar mal o se descompone, el conectado a tierra proporciona la ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra de equipos y un enchufe conectado a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto que esté instalado y conectado a tierra. apropiadamente y de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ALTO

¡PELIGRO! La conexión incorrecta de un conductor de conexión a tierra de equipos puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico de servicio calificado si tiene dudas acerca de si el contacto esté conectado a tierra correctamente. NO modifique el enchufe que viene con el electrodoméstico. Si no encaja en el contacto, pídale a un técnico calificado que instale un contacto adecuado.

Este electrodoméstico es para uso en un circuito de corriente de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra que se parece al enchufe ilustrado en el Diagrama 1. Se puede utilizar un adaptador temporal, que se parece al adaptador ilustrado en el Diagrama 2, para conectar este enchufe a un contacto de dos polos, como se muestra, si no hay disponible un contacto conectado a tierra de forma adecuada. El adaptador temporal debe utilizarse solamente hasta que un electricista calificado pueda instalar un contacto adecuado conectado a tierra (Diagrama 2). La pestaña de aterrizado que sobresale del adaptador se debe conectar a un contacto permanente conectado a tierra, tal como una cubierta de contacto conectado a tierra de manera adecuada. Siempre que se utilice el adaptador, éste se debe sujetar en su sitio con un tornillo metálico.

NOTA: En Canadá, el uso de un adaptador temporal no está permitido por el Código Eléctrico Canadiense.

Diagrama 1

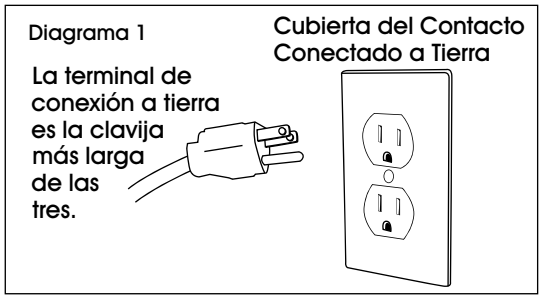
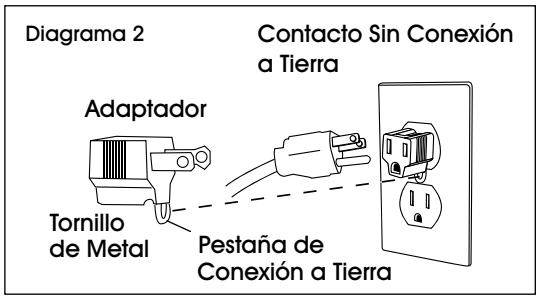


Diagrama 2



FUNCIONAMIENTO

El soplador portátil de Sanitaire tiene como objetivo mover el aire y secar pisos, paredes, muebles, etc. Duraderas y fáciles de usar con un equilibrio efectivo de presión estática y flujo de aire, las unidades son adecuadas para una variedad de aplicaciones.

1. El soplador portátil se envía listo para usarse. Antes de enchufar la unidad a la fuente de alimentación, inspecciónela completamente por si se hubiesen producido daños durante el envío.

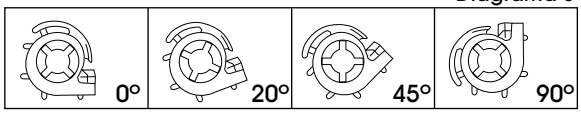
¡PRECAUCIÓN! Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, conecte la unidad únicamente a una salida que disponga de un dispositivo de interruptor de circuito con descarga a tierra.

2. Coloque el soplador portátil sobre una superficie estable, plana y seca.

3. Coloque el soplador portátil en la posición de funcionamiento deseada (Vea Diagramas 3 y 4) a la vez que se asegura de que la unidad funciona con normalidad.

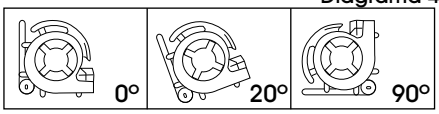
a. 4 posiciones de flujo de aire para el modelo H-4026:

Diagrama 3



b. 3 posiciones de flujo de aire para el modelo H-4027:

Diagrama 4



4. Todos los sopladores portátiles que estén en funcionamiento deberán estar supervisados en todo momento.

ALMACENAMIENTO DEL SOPLADOR PORTÁTIL

Se pueden estibar hasta 4 sopladores portátiles apoyados sobre un lado para su almacenamiento. (Vea Diagrama 5)

NOTA: Estibar no es seguro durante el transporte.

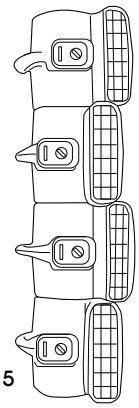


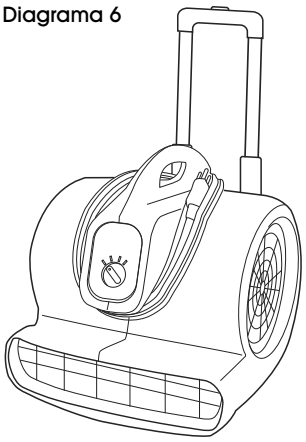
Diagrama 5

CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

El asa telescópica y las llantas están disponibles en el modelo H-4027. (Vea Diagrama 6)

Para usar el asa, presione el botón de liberación y estire del asa hasta que se trabe en posición. Incline la unidad hacia atrás para que descanse sobre las llantas y hágala rodar hasta la ubicación deseada.

Diagrama 6



MANTENIMIENTO

ALTO **¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, NO intente realizar tareas de mantenimiento en la unidad mientras esté enchufada.**

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

1. Verifique el cable eléctrico por si está roto, dañado o tiene cortes.
2. Asegúrese de que la clavija de de conexión a tierra o la toma de tierra estén intactas ya que, en caso contrario, no será seguro usar la máquina.
3. Para mantener el soplador portátil limpio, use un paño húmedo para limpiar la superficie de la carcasa.
4. No limpie nunca el soplador portátil directamente con agua.
5. Cuando no esté en uso, desenchufe y guarde el soplador portátil en un lugar interior seco, fuera del alcance de los niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SI EL SOPLADOR NO SE ENCIENDE:

1. Compruebe el cable eléctrico. Asegúrese de que esté correctamente insertado en el contacto de pared.
2. Compruebe el GFCI y reinícielo si se ha disparado.
3. Compruebe si el disyuntor de circuitos del edificio se ha disparado. Si el circuito está sobrecargado, traslade el cable a una salida GFCI diferente.
4. Motor sobrecalentado y protección térmica disparada; apague y desenchufe la unidad. Espere 30 minutos para que se enfríe antes de hacerla funcionar.

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
El soplador no funciona.	No hay corriente de entrada.	Enchufe la unidad y compruebe el disyuntor de circuitos.
	El interruptor no está encendido.	Encienda el interruptor.
	Rueda del ventilador atascada.	Quite el material que esté bloqueando la rueda del ventilador.
	Escape de entrada o salida bloqueado.	Apague la unidad para que se enfríe y luego elimine el bloqueo.
El soplador vibra.	Acumulación de suciedad en las aspas del ventilador.	Limpie las aspas del ventilador.

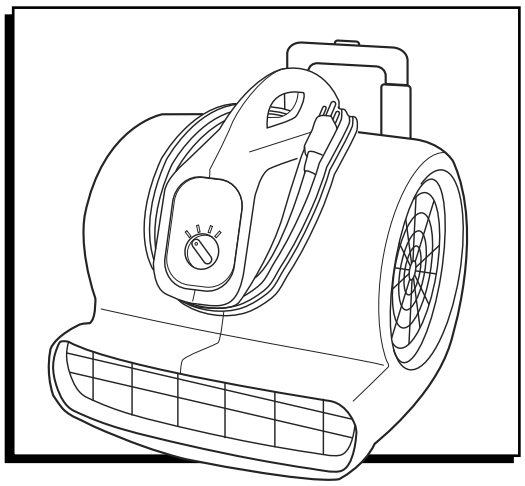
En caso de surgir cualquier otro problema que no se haya descrito arriba, llame a un centro calificado de reparaciones Sanitaire para obtener información sobre servicios.

INFORMACIÓN TÉCNICA

MODELO	H-4026	H-4027
Voltaje/Frecuencia	115 V/60 Hz	115 V/60 Hz
Potencia	1/2 HP	1/2 HP
AMPERIOS	5.0	5.0
Peso de la Unidad	9.3 kg (20.4 lbs.)	10.7 kg (23.6 lbs.)
Velocidades	3	3
Tamaño de la Unidad (Largo x Ancho x Alto)	40.4 x 39.9 x 41.4 cm (15.9 x 15.7 x 16.3")	40.4 x 43.2 x 44.5 cm (15.9 x 17 x 17.5")
Asa Telescópica y Llanta	No	Sí
Largo del Cable	7.6 m (25 pies)	7.6 m (25 pies)
Protección del Sobrecalentamiento	Protección Térmica	Protección Térmica
Calificación del Flujo de Aire (En Posición Alta)	2,800 CFM	2,800 CFM
Posiciones	4 (0°, 20°, 45°, 90°)	3 (0°, 20°, 90°)
Carcasa	ABS	ABS

ULINE H-4026, H-4027
SÉCHOIR PORTABLE

1-800-295-5510
uline.ca



SÉCURITÉ

REMARQUE : Conservez ces instructions.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours prendre des précautions fondamentales, notamment les suivantes :

ARRÊT **AVERTISSEMENT! Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le séchoir portable.**

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- N'utilisez pas l'appareil dans l'eau stagnante.
- Évitez le risque d'électrocution; ne manipulez pas la fiche ou l'appareil lorsque vos mains sont mouillées. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche. Ne tirez pas sur le cordon.
- Utilisez l'appareil uniquement selon les recommandations de ce manuel d'instructions. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- Éteignez tous les interrupteurs et débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant tout entretien.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par du personnel non qualifié. Soyez particulièrement attentif lorsque l''appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le faut, s'il est tombé, endommagé, ou laissé à l'extérieur, appelez un centre de service Sanitaire qualifié avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le séchoir portable si le cordon d'alimentation est endommagé. Appelez un centre de service Sanitaire qualifié pour obtenir des renseignements relatifs à la réparation.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous une moquette, une carpette, un tapis de couloir ou un revêtement semblable. Placez le cordon d'alimentation à l'écart des zones de circulation pour réduire le risque de trébuchement. N'utilisez aucune rallonge ou prise dont l'intensité de courant admissible est inadéquate. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Branchez l'appareil uniquement à une prise correctement mise à la terre (reportez-vous à la section MISE À LA TERRE). Évitez d'endommager le cordon (en fermant des portes sur le cordon, en le tirant sur des arêtes ou angles coupants, en le mettant en contact avec des surfaces chaudes, ou en passant l'appareil sur le cordon).
- Cet appareil produit de la succion et contient un ventilateur rotatif. Maintenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones poussiéreuses ou des zones à vapeurs inflammables ou explosives sont présentes pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion. Certains produits de nettoyage peuvent produire de telles vapeurs.
- Assurez-vous que les ouvertures d'entrée d'air de chaque côté de l'appareil ne sont pas obstruées; cela pourrait causer une surchauffe du moteur.
- Ne laissez pas de débris à proximité de l'ouverture d'échappement d'air; ceux-ci pourraient être projetés par le flux d'air.
- Cet appareil est muni d'un système de protection thermique.
- Utilisez l'appareil uniquement sur des prises protégées par un disjoncteur de fuite à la terre.
- Utilisez l'appareil à l'intérieur seulement. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur et ne l'exposez pas à la pluie.
- N'utilisez pas de rallonge avec ce séchoir.
- Ne dirigez pas le flux d'air sur le visage ou toute autre partie du corps.
- N'utilisez pas le séchoir portable avec un dispositif de réglage de vitesse à semi-conducteur.

MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique et réduit le risque d'électrocution. Cet appareil est doté d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur de protection et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et ordonnances locaux.

ARRÊT

DANGER! Le raccordement incorrect d'un conducteur de protection peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou un technicien qualifié en cas de doute sur la mise à la terre appropriée de la prise. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche ne convient pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

Cet appareil est conçu pour être utilisé sur un circuit à tension nominale de 120 V et est doté d'une fiche de mise à la terre qui ressemble à celle de la Figure 1. Si aucune prise correctement mise à la terre n'est disponible, un adaptateur temporaire (Voir Figure 2) peut être utilisé pour brancher cette fiche dans une prise bipolaire. L'adaptateur temporaire ne devrait être utilisé qu'en attendant l'installation par un électricien qualifié d'une prise correctement mise à la terre (Figure 2). La languette de mise à la terre qui sort de l'adaptateur doit être raccordée à une mise à la terre permanente, telle que le couvercle d'une boîte de prise de courant correctement mise à la terre. Lorsque l'adaptateur est utilisé, le raccordement de mise à la terre doit être maintenu en position à l'aide d'une vis en métal.

REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.

Figure 1

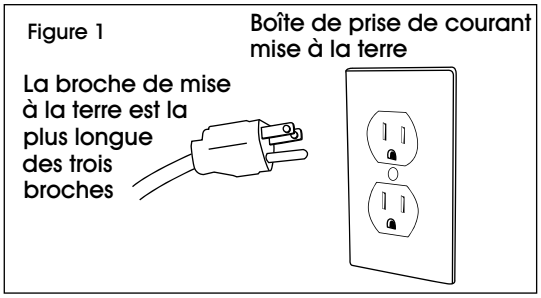
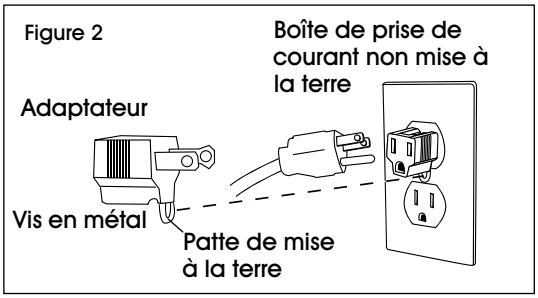


Figure 2



FONCTIONNEMENT

Le séchoir portable Sanitaire est conçu pour faire circuler l'air et sécher des planchers, des murs, des meubles, etc. Résistant, facile à utiliser tout en assurant un équilibre efficace entre la pression statique et le débit d'air, l'appareil convient à diverses applications.

1. Le séchoir portable est livré prêt à être utilisé. Avant de brancher l'appareil dans la source d'alimentation, inspectez-le complètement pour vous assurer qu'aucun dommage n'est survenu lors de la livraison.

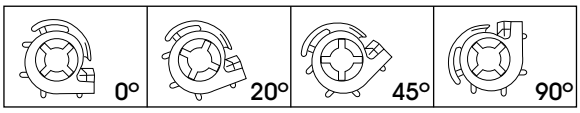
MISE EN GARDE! Pour réduire le risque d'électrocution, branchez uniquement l'appareil à une prise munie d'un disjoncteur de fuite à la terre.

2. Placez le séchoir portable sur une surface stable, plane et sèche.

3. Placez le séchoir portable dans la position de fonctionnement voulue (Voir Figures 3 et 4) tout en vous assurant que l'appareil fonctionne normalement.

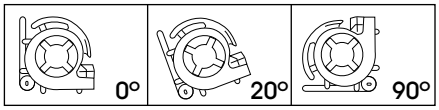
a. Quatre positions de circulation d'air pour le modèle H-4026 :

Figure 3



b. Trois positions de circulation d'air pour le modèle H-4027 :

Figure 4

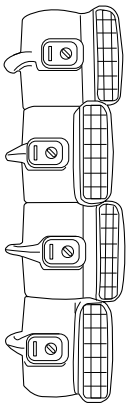


4. Tous les séchoirs portables en cours d'utilisation doivent être supervisés en tout temps.

ENTREPOSAGE DU SÉCHOIR PORTABLE

Jusqu'à quatre séchoirs portables peuvent être empilés sur le côté pour l'entreposage. (Voir Figure 5)

Figure 5



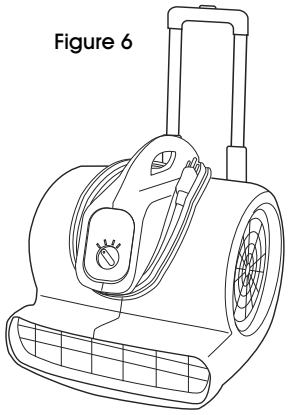
REMARQUE : Empiler les appareils n'est pas sécuritaire pour le transport.

FONCTIONNEMENT SUITE

Le modèle H-4027 est muni d'une poignée télescopique et de roues. (Voir Figure 6)

Pour utiliser la poignée, poussez le bouton de dégagement, puis tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position. Inclinez l'appareil vers l'arrière sur les roues et faites-le rouler jusqu'à l'emplacement souhaité.

Figure 6



ENTRETIEN

ARRÊT **AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure : NE tentez PAS d'effectuer des manœuvres d'entretien sur l'appareil lorsque celui-ci est branché.**

ENTRETIEN RÉGULIER

1. Vérifiez le cordon d'alimentation pour voir s'il n'est pas brisé, séparé ou coupé.
2. Assurez-vous que la broche de mise à la terre est intacte sinon il sera dangereux d'utiliser l'appareil.
3. Pour garder le séchoir portable propre, utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface du boîtier.
4. Ne versez jamais l'eau directement sur le séchoir portable pour le nettoyer.
5. Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez et rangez le séchoir portable dans un endroit sec à l'intérieur hors de portée des enfants.

DÉPANNAGE

SI LE SÉCHOIR NE FONCTIONNE PAS :

1. Vérifiez le cordon d'alimentation. Assurez-vous qu'il est bien fixé dans la prise murale.
2. Vérifiez le disjoncteur de fuite à la terre et réinitialisez s'il s'est déclenché.
3. Vérifiez si le disjoncteur du bâtiment s'est déclenché. Si le circuit est surchargé, branchez le cordon dans une autre prise avec disjoncteur de fuite à la terre.
4. Surchauffe du moteur et déclenchement de la protection thermique; éteignez et débranchez. Laissez refroidir pendant 30 minutes avant de le remettre en marche.

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
Le séchoir ne fonctionne pas.	Il n'y a pas d'alimentation électrique.	Branchez et vérifiez le disjoncteur.
	L'interrupteur est en position d'arrêt.	Mettez l'interrupteur en position de marche.
	La roue du ventilateur est coincée.	Retirez le matériel obstruant la roue du ventilateur.
	L'entrée ou l'échappement d'air sont obstrués.	Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir, puis retirez l'obstruction.
Le séchoir vibre.	La saleté s'est accumulée sur les pales du ventilateur.	Nettoyez les pales du ventilateur.

Pour tout problème ne figurant pas ci-dessus, appelez un centre de service Sanitaire qualifié pour obtenir des renseignements concernant la réparation.

DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	H-4026	H-4027
Volt/fréquence	115 V/60 Hz	115 V/60 Hz
Puissance	1/2 HP	1/2 HP
AMPÈRES	5,0	5,0
Poids unitaire	9,3 kg (20,4 lb)	10,7 kg (23,6 lb)
Vitesses	3	3
Taille de l'appareil (L. x l. x H.)	40,4 x 39,9 x 41,4 cm (15,9 x 15,7 x 16,3 po)	40,4 x 43,2 x 44,5 cm (15,9 x 17 x 17,5 po)
Poignée télescopique et roue	Non	Oui
Longueur du cordon	7,6 m (25 pi)	7,6 m (25 pi)
Protection contre la surchauffe	Protection thermique	Protection thermique
Débit d'air nominal (à élevé)	2 800 PCM	2 800 PCM
Positions	4 (0°, 20°, 45°, 90°)	3 (0°, 20°, 45°, 90°)
Boîtier	ABS	ABS